



В.П. СТЕПАНЕНКО
ЕКАТЕРИНБУРГ

АРМЯНЕ В ВИЗАНТИИ XI В.: ФАРЕСМАН АПОКАП¹

Недавно на сайте интернет-аукциона «Gert Boersema» (Хасселт, Нидерланды) появились информация о двух византийских печатях, принадлежавших Фаресману Апокапу². Судя по фотографиям, моливдовулы хорошей сохранности. Первая булла диаметром 31 мм и весом 26 гр. В настоящее время она находится в одной из зарубежных частных коллекций.

На лицевой стороне печати помещено погрудное изображение Богоматери Епискеписис (?) с младенцем Христом в медальоне. По бокам фигуры Богоматери титлы: ΜΡ - ΘΥ. На оборотной стороне надпись из шести строк (Рис. 1):

+ΚΕΡΟ	+(Θεοτό)κε βο(ήθει)
ΤΩCΩΔΗ..	τῶ σῶ δού(λῶ)
ΦΑΡΑCΜΑΝ.	Φαρρασμάν(η)
ΠΡΙCΤΡΑ	πατρικίῳ καὶ στρα-
Τ[...]ΤΩΑΠΟ	στρατ[ηγῶ] τῶ Ἀπο-
ΚΑΠΗ	κάπῃ

¹ Исследование выполнено при финансовой поддержке Министерства образования и науки Российской Федерации в рамках ФЦП «Научные и научно-педагогические кадры инновационной России» на 2009–2013 гг. (НИР «Византийская империя в периоды расцвета и упадка: политическое и социокультурное измерение», ГК 02.740.11.0578).

² URL: <http://www.vcoins.com/ancient/gertboersema/store/viewitem.asp?idProduct=3789>. Выражаю благодарность М.Н. Бутырскому за предоставленную информацию.

+Θεοτόκε βοήθει τῷ σῶ δούλῳ Φαρασμάνῃ πατρικίῳ καὶ στρατηγῳ τῷ Ἀποκάπῃ = «Богородица, помоги своему рабу Фарасману Апокапу, патрикию и стратигу». Печать XI в.

Второй моливдовул хорошей сохранности, с немного смещенным влево оттиском оборотной стороны. К сожалению, о нем имеется лишь самая общая информация, а нынешнее местонахождение буллы неизвестно. На лицевой стороне печати – погрудное изображение Богоматери Епискеписис с младенцем Христом в медальоне. По бокам фигуры Богоматери титлы: ΜΡ - ΘΥ. На оборотной стороне надпись из шести строк (Рис. 2):

+ΘΚΕΡΟ	Θ(εοτό)κε βο(ήθει)
ΤΩΣΩΔΥΛ.	τῷ σῶ δούλ(ῳ)
ΦΑΡΑΣΜΑΝΗ	Φαρασμάνῃ
ΠΡΙΑΝΘΥΡΑ	πατρικίῳ ἀνθυπά-
ΤΟΤΩΑΠΟ	τῷ τῷ Ἀπο-
ΚΑΠΗ	κάπῃ

Θεοτόκε βοήθει τῷ σῶ δούλῳ Φαρασμάνῃ πατρικίῳ ἀνθυπάτῳ τῷ Ἀποκάπῃ = «Богородица, помоги своему рабу Фарасману, патрикию анфипату Апокапу». Моливдовул XI в.

Следует обратить внимание еще на одну печать, недавно изданную Ив. Йордановым. На ее лицевой стороне также помещено изображение Богоматери Епискеписис с младенцем Христом в медальоне. На оборотной стороне надпись из пяти строк: «Φαραζμανης προτοσπαθῆριος καὶ στρατιγὸς Στρουμίτζας» = «Фарасман, протоспафарий и стратиг Струмицы» (Рис. 3). Издатель датирует моливдовул XI в. и считает, что он мог принадлежать Фаресману Апокапу³. Дополнительным аргументом этому является сходство изображений (Богоматерь Епискеписис) на печати из Болгарии и моливдовулах, выставленных на аукционе «Gett Boersema».

В письменных источниках о Фаресмане Апокапе упоминается дважды. В Завещании Евстафия Воилы (1059 г.) он упоминается как вес-тарх (βεστάρχην κύρ Φαρσεμάνην) и один из эпитропов, исполните-

³ См.: Йорданов Ив. Печат на Фаразман, стратег на Струмица (XI в.), от колекцията на Археологическия музей при БАН в София // *Studia Balcanica*. 2006. № 25. С. 629-634.

лей воли завещателя⁴. Кроме того, в этом документе упоминаются отец Фаресмана магистр и дука Михаил⁵, а также его брат магистр Василий (μάγιστρον κύρ Βασίλειον)⁶.

Другое упоминание о Фаресмане Апокапе связано с походом Романа IV Диогена в Северную Сирию в 1068/1069 г. Участник этой военной экспедиции Михаил Атталитат писал, что император назначил стратигом в цитадели Иераполя (Мембиджа) веста Фаресмана Апокапа, армянина по происхождению (Φαρασμάτιον ἐκείνον βέστην τὸν Αποκάπην, ἐξ Ἀρμενίων τὸ γένος ἔλκοντα)⁷. В хронике Продолжателя Скилицы этот отрывок несколько изменен. В частности, компилятор не называет Фаресмана стратигом, но упоминает об его ивирском, а не армянском происхождении (Καταστήσας οὖν τὸν Φαρασμάνην ἐκείνον βέστην τὸν Αποκάπην, ἐξ Ἰβήρων τὸ γένος ἔλκοντα)⁸.

Данные письменных источников и сфрагистики позволяют, на первый взгляд, выстроить *cursus honorum* Фаресмана Апокапа. Однако этому препятствует то обстоятельство, что в Завещании Евстафия Воилы (1059 г.) он назван вестархом, а в хрониках Михаила Атталиата и Продолжателя Скилицы (события 1068/1069 г.) – вестом.

Титул вестарха в византийской иерархической лестнице середины – второй половины XI в. был выше веста на одну ступень⁹. О понижении титула Фаресмана между 1059 и 1068 гг. речи быть не может. Следовательно, упоминаемый Атталиатом вест Апокап и Фаресман из завещания Воилы должны быть разными людьми.

Однако в научной литературе уже неоднократно отмечалось, что Михаил Атталиат мало интересовался титулами и должностями византийских военных и гражданских чиновников. Например, он нигде точно не указывает собственной должности в период войн Романа Диогена с сельджуками. Далее, он неоднократно допускает неточности в перечислении титулов и должностей «главного героя» своей хроники Никифора

⁴ LEMERLE P. Cinq études sur le XI^e siècle byzantin. P., 1977. P. 29.273-280.

⁵ Судя по тексту завещания, дука Михаил и его жена ко времени составления документа уже умерли. См.: Ibid. P. 21.31-32, 21.65-66.

⁶ Ibid. P. 29.275.

⁷ Michaelis Attaliothae Historia / Rec. I. BEKKER. Bonnae, 1853. P. 116.9-11.

⁸ Τσολάκης Ε. Η συνέχεια τῆς Χρονογραφίας τοῦ Ἰωάννου Σκυλίτζη. Θεσσαλονίκη, 1968. Σ. 131.14-16.

⁹ См.: ΟΙΚΟΝΟΜΙΔΗΣ Ν. Les listes de préséance byzantines des IX^e et X^e siècles. P., 1972. P. 294, 299-300.

Вотаниата, будущего императора¹⁰. Вполне вероятно, что и в случае с Фаресманом Апокапом Атталиат ошибся, назвав его вестом, а не вестархом. Продолжатель Скилицы, писавший свою хронику на 15-20 лет позже, также указал титул веста, но не повторил пассаж Атталиата об армянском происхождении Апокапа.

Ив. Йорданов высказал предположение, что карьера Фаресмана Апокапа на императорской службе началась с должности таксиарха. При этом он ссылается на датированную 1043 г. рукопись гомилий св. Иоанна Златоуста, которую монах афонского монастыря Иверон Феодосий скопировал по заказу некоего спафарокандидата и таксиарха Фаресмана (τοῦ κύρου σπαθαροκандιδάτου καὶ ταξίαρχου τοῦ Φαρσιμάνου)¹¹. В пользу данного предположения, впрочем, свидетельствует только редкость имени Фаресман, других оснований для отождествления заказчика рукописи с Фаресманом Апокапом нет¹².

Таким образом, *cursus honorum* Фаресмана Апокапа может быть представлен следующим образом:

- спафарокандидат и таксиарх, 1043 г. (?);
- протоспафарий и стратиг Струмицы, середина XI в.;
- патрикий и стратиг, середина XI в.;
- анфипат, патрикий, частное лицо (?), середина XI в.;
- вестарх, частное лицо (?), 1059 г.;
- вестарх (?), стратиг Иераполя, 1068/1069 г.

Следует отметить, что представленные нами данные о карьере Фаресмана Апокапа гипотетичны.

Просопографии рода Апокапов посвящено большое число исследований. Из публикаций последнего времени необходимо выделить статью М. Грюнбарта¹³, а также ряд работ, посвященных отдельным пред-

¹⁰ См.: ZACOS G., VEGLERY A. *Byzantine Lead Seals*. Basel, 1972. T. I. Part. 3. P. 1462-1468; КАЖДАН А.П. Социальные воззрения Михаила Атталиата // ЗРВИ. 1976. Кн. XIX. С. 17 и сл.

¹¹ См.: JORDANOV I. *Corpus of Byzantine Seals from Bulgaria*. Vol. I: *Byzantine Seals with Geographical Names*. Sofia, 2003. P. 416-417, no. 730A.

¹² Имя Фаресман в XI–XII вв. встречается в источниках очень редко. Например, за пределами Византии в это время известен лишь один Парсман (Фаресман) – владетель крепости Тмогви в Джавахети (Грузия) в 40-е гг. XI в. См.: Матиане Картлиса / Пер., введ. и прим. М.Д. Лордкипанидзе. М., 1976. С. 49.

¹³ GRÜNBART M. *Die Familie Apokapes im Lichte neuer Quellen* // SBS. 1998. Vol. 5. S. 29-41.

ставителям этой фамилии¹⁴. Можно констатировать, что до 1000 г. Апокапы входили в ближайшее окружение владетеля Тао Багратиды Давида Куропалата¹⁵. После его смерти они, вместе с другими знатными фамилиями этого региона, были выселены Василием II из Тао. Апокапы получили титулы и должности в армии или провинциальной администрации. Вне всякого сомнения, представители этого рода принимали участие в войне против Болгарии¹⁶. На византийской службе Апокапы оставались до 70–80-х гг. XI в.

Подводя итоги, отметим, что несмотря на значительное внимание, которое уделяется в историографии Апокапам и другим аристократическим фамилиям, переселившимся на территорию Византии из Закавказья, говорить о завершении дискуссии по данной проблематике явно преждевременно¹⁷. Публикация новых памятников сфрагистики постоянно вносит коррективы в *cursus honorum* отдельных представителей этих семей. Как следствие, просопография Апокапов, Цоцикиев, Пакурианов, Чортванели, Вкхаци и других родов пока предельно гипотетична.

¹⁴ См.: КАЖДАН А.П. Армяне в составе господствующего класса Византийской империи XI–XII вв. Ереван, 1975. С. 67-70; SAVVIDES A. On the Armenian-Georgian-Byzantine family of Arosapes (Abucab) in the 11 century // *Δίπτυχα*. 1991. Т. 5. Р. 96-104; СТЕПАНЕНКО В.П., МОХОВ А.С. Балканский этап карьеры Василя, сына Апухапа // ВВ. 2008. Т. 67(92). С. 63-75.

¹⁵ Маттэос Урхайеци. Хронография / Древнеарм. текст подг. М. МЕЛИК-АДАМЯН, Н. ТЕР-МИКАЕЛЯН. Арм. пер. и комм. Р.М. БАРТИКЯНА. Ереван, 1991. С. 66.

¹⁶ А.П. Каждан в рецензии на издание хроники Иоанна Скилицы указал на вставку в венской рукописи согласно которой в плену у болгарского царя Самуила до 1014 г. находились армянские воины. Знатнейшими из них были сыновья Василя Апокапа; одного из них звали Григор, имя другого автор не называет. См.: КАЖДАН А.П. Рец. на: Ioannis Scylitzae Synopsis Historiarum / Rec. I. Thurn. Berlin, N.Y., 1973 // ИФЖ. 1975. № 1. С. 208.

¹⁷ См.: БАРТИКЯН Р.М. Критические заметки о завещании Евстафия Воилы (1059 г.) // ВВ. 1961. Т. XIX. С. 26-37; ЮЗЬАШЯН К.Н. Завещание Евстафия Воилы и вопросы фемной администрации «Иверии» // ВВ. 1974. Т. 36. С. 73-82; Он же. Греческая надпись патрикия Григория КНХКАТЗИ (1006/1007 г.) и проблема авторства «Стратегикона» // *Эллинистический Ближний Восток, Византия и Иран – история и филология*. М., 1967. С. 113-120; СТЕПАНЕНКО В.П. К просопографии т.н. ивирских родов в Византии конца X – XI в. (Чортванели и Пакурианы) // АДСВ. 2006. Вып. 37. С. 225-236.

V.P. STEPANENKO

EKATERINBURG

ARMENIANS IN BYZANTIUM IN THE XI CENTURY:
PHARESMANES APOKAPES

The internet auction “Gert Boersema” presented the seals of Pharesmanes Apocapes (patrikios, strategos and anthypatos, patrikios). There are possibilities for hypothetical reconstruction of the cursus honorum of Pharesman Apocapes:

- spatharokandidatos and taxiarchos, 1043 (?);
- protospatharios and strategos of Strumitsa, middle of XI century;
- patrikios and strategos, middle of XI century;
- anthypatos, patrikios, private person (?), middle of XI century;
- vestarches, private person (?), 1059;
- vestarches, strategos of Hierapolis, 1068/1069.



Рис. 1



Рис. 2



Рис. 3